realme

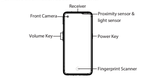
Quick Guide

RMX3363

English

Greetings from realme mobile

This guide will show you how to use the phone and its important functions. You may also visit realme official website to get more information about the phone.



Warning

- Do not place the phone or battery near or inside heating equipment, cooking equipments, high pressure vessels (such as microwave ovens, induction cooker, electric oven, heater, pressure cooker, water heater, gas stove, etc.) to prevent the battery overheating which may lead to an explosion.
- The original charger, data cable and battery shall be used. Unapproved chargers, data cables, or batteries that are not certified by the manufacturer may result in electric shock, fire, explosion, or other hazards.
- Back cover can't be removed.
- When charging, please place the phone in an environment that has a normal room temperature and good ventilation. It is recommended to charge the device in an environment with temperature ranging from 5°C~35°C.

How to reboot the phone

Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the realme boot animation is displayed to reboot the phone.

How to Transfer Old Mobile Content to a New Mobile

You can use realme Clone Phone to easily transfer photos, videos, music, contacts, messages, apps, etc from your old phone to the new one.

1. If you have an old Android phone, first scan the QR code below, then download and install Clone Phone, next open Clone Phone on both the new and old phones, and follow the on-screen instructions to complete the operation.

https://clonephone.coloros.com/download

2. If you have an old iPhone, open Clone Phone on the new phone directly, and follow on-screen instructions to sign in to iCloud account and sync the files.

Standard accessories

You are provided with the following standard accessories:

1 Phone, 1 Charger, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool, 1 Protective Case .

Specification

Product	RMX3363
Main screen parameter	16.3cm(6.4")
Dimension	159.2x73.5x8.0(mm)
Battery	2100mAh x2cell(16.25Wh(Min) 2150mAh x2cell(16.64Wh(Typ)
Camera	32Megapixels Front 64Megapixels+8Megapixels+2Megapixels Rear
Operating temperature	0°C~35°C
SAR Values CE SAR	<2.0W/kg(Head) <2.0W/kg(Body)

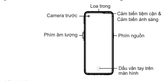
Radio Waves Specifications

Radio	Frequency	Max. Output Power
GSM	850MHz/900MHz	32.5±1dBm
	1800MHz/1900MHz	29.5±1dBm
WCDMA	Bands 1/4/5/6/8/19	23.5±1dBm
	Band 2	23±1dBm
LTE FDD	Bands 1/3/66	23.3±1dBm
	Band 2	22.5±1dBm
	Band 4	23±1dBm
	Band 7	22.7±1dBm
	Bands 5/8/12/17/18/19/20/26/28	23.5±1dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40/41	23±1dBm
5G NR	n1/n3/n38/n40/n41/n66/n77/n78	23±1.2dBm
	n7	22.5±1.2dBm
	n5/n8/n20/n28	23.5±1.2dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	8±3dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	15.2±2dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz；5.47-5.725GHz	14.1±2.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	9.8±2.5dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	≤42dBuA/m @10m

Vietnamese

Chào mừng đến với realme

Sách hướng dẫn này sẽ cho bạn biết cách sử dụng điện thoại và các tính năng chính. Bạn cũng có thể vào trang web chính thức của realme để biết thêm thông tin.



Cảnh báo:

- Không đặt điện thoại hoặc pin gần hoặc bên trong các thiết bị phát nhiệt, thiết bị nấu ăn, bình áp suất cao (như lò vi sóng, bếp từ, lò nướng bằng điện, máy sưởi, nồi áp suất, máy đun nước, bếp gas, v.v.) để ngăn pin bị quá nhiệt và có thể dẫn đến cháy nổ.
- Chỉ được sử dụng bộ sạc, cáp dữ liệu và pin ở kiểu vỏ mà, Các bộ sạc, cáp dữ liệu hoặc pin chưa được phê duyệt và không có chứng nhận của nhà sản xuất có thể gây ra điện giật, cháy, nổ và các mối nguy hiểm khác.
- Khi sạc, vui lòng đặt thiết bị trong môi trường có nhiệt độ bình thường và thông gió tốt. Nên sạc thiết bị trong môi trường có nhiệt độ từ 5°C ~35°C.
- Không thể tháo vỏ mặt sau.

Cách khởi động lại điện thoại:

Giữ nhấn nút Nguồn và nút Tăng âm lượng đồng thời cho đến khi hình động khởi động realme được hiển thị để khởi động lại điện thoại.

Làm thế nào để tới có thể truyền nội dung dược lưu trữ trên điện thoại cũ của tới sang điện thoại mới?

Bạn có thể sử dụng tính năng nhân bản điện thoại của realme để nhanh chóng chuyển hình ảnh, video, âm nhạc, danh bạ, tin nhắn, ứng dụng,v.v sang điện thoại mới.

1. Nếu điện thoại cũ là điện thoại Android, hãy quét mã QR bên dưới, tải và cài đặt "nhân bản điện thoại"; sau đó đồng thời mở "nhân bản điện thoại" ở cả 2 điện thoại cũ và mới, và làm theo hướng dẫn.

https://clonephone.coloros.com/download

2. Nếu điện thoại cũ là iPhone, hãy mở "nhân bản điện thoại" ở điện thoại mới, làm theo hướng dẫn đăng nhập vào tài khoản iCloud và tiến hành đồng bộ dữ liệu.

Phụ kiện kèm theo

Khuyến nghị bạn nên sử dụng phụ kiện đúng tiêu chuẩn:

1 Thân máy, 1 Sạc, 1 Cáp USB, 1 Vỏ bảo vệ, 1 Dụng cụ lấy sim, 1 Sách hướng dẫn sử dụng nhanh, 1 Sách hướng dẫn sử dụng an toàn.

Thông số điện thoại

Sản phẩm	RMX3363
Màn hình	16.3cm(6.4")
Kích thước	159.2x73.5x8.0(mm)
Pin	2100mAh x2cell(16.25Wh(Min) 2150mAh x2cell(16.64Wh(Typ)
Camera	32-Megapixel Trước 64Megapixel Sau + 8-Megapixel Sau + 2-Megapixel Sau
Nhiệt độ môi trường	0°C~35°C
Giá trị SAR CE SAR	<2.0W/kg (Đầu) <2.0W/kg (Thân)

Các thông số sóng vô tuyến

Công nghệ	Tần số	Đầu ra tối đa
GSM	850MHz/900MHz	32.5±1dBm
	1800MHz/1900MHz	29.5±1dBm
WCDMA	Bands 1/4/5/6/8/19	23.5±1dBm
	Band 2	23±1dBm
LTE FDD	Bands 1/3/66	23.3±1dBm
	Band 2	22.5±1dBm
	Band 4	23±1dBm
	Band 7	22.7±1dBm
	Bands 5/8/12/17/18/19/20/26/28	23.5±1dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40/41	23±1dBm
5G NR	n1/n3/n38/n40/n41/n66/n77/n78	23±1.2dBm
	n7	22.5±1.2dBm
	n5/n8/n20/n28	23.5±1.2dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	8±3dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	15.2±2dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz；5.47-5.725GHz	14.1±2.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	9.8±2.5dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	≤42dBuA/m @10m

Thai

ยินดีต้อนรับสู่การใช้งานมือถือ realme

คู่มือนี้จะแนะนำวิธีการใช้โทรศัพท์และคุณสมบัติที่ สำคัญของ โทรศัพท์เบื้องต้น นอกจากนี้คุณยังสามารถเข้าไปที่หน้าเว็บไซต์ทางการของ โทรศัพท์ realme สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

คำเตือน

- ห้ามวาง โทรศัพทหรือแบตเตอรี่ใกล้กับอุปกรณ์ ทำความร้อน อุปกรณ์ปรุงอาหาร อุปกรณ์ภาชนะที่มีอุ (เช่น เตาไมโครเวฟ เตาแม่เหล็กไฟฟ้า เตาอบไฟฟ้า ฮีตเตอร์ หม้อนึ่งแรงดัน เครื่องทำน้ำร้อน เตาแก๊ส เป็นต้น) เพื่อป้องกันแบตเตอรี่ **ร้อนจนเกินไป** ซึ่งอาจทำให้เกิดไฟไหม้
- การใช้เครื่องชาร์จ สายเชื่อมต่อ (USB) และแบตเตอรี่ของแท้ เครื่องชาร์จ สายเชื่อมต่อ หรือแบตเตอรี่ที่ไม่ได้รับการรับรองโดยผู้ผลิตอาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อต ไฟไหม้ ระเบิด หรืออันตรายอื่นๆ
- เนื่องจากขาการ์ด ไม่ปรากฏอยู่การใช้งานสายชาร์จและอุปกรณ์ชาร์จควรอยู่ในสภาพปกติ และมีการระบายอากาศที่ดี ขณะอากาศร้อนอุปกรณ์ในสภาพปกติและแบตเตอรี่มีอุณหภูมิประมาณ 5°C ~ 35°C
- ฝาด้านหลังไม่สามารถถอดออกเองได้

วิธีการรีระบบของโทรศัพทใหม่

กดปุ่มเปิดเครื่องและลดปุ่มเพิ่มความดังเสียงค้างไว้พร้อมกัน จนกระทั่งภาพเคลื่อนไหวการเริ่มระบบของ realme ผ่านหน้าจอ เพื่อรีสตาร์ทโทรศัพท์

ผลสามารถโอนย้ายข้อมูลที่เก็บบันทึกไว้ในโทรศัพทเครื่องเก่าไปยัง โทรศัพทเครื่องใหม่ได้อย่างไร

คุณสามารถใช้ realme Clone Phone เพื่อโอนย้ายรูปภาพ, วิดีโอ, เพลง, รายชื่อ, ข้อความ, แอพฯ และอื่นๆ จากโทรศัพทเครื่องเก่าของคุณไปยังโทรศัพทเครื่องใหม่ได้ 1. หากโทรศัพทเครื่องเก่าของคุณเป็นโทรศัพท Android ปัเดินออก ให้สแกนรหัส QR ทางด้านล่าง จากนั้นให้ทางโทรศัพทของคุณติดตั้ง Clone Phone, เปิด Clone Phone ทั้งที่โทรศัพทเครื่องเก่าและโทรศัพทเครื่องใหม่ของคุณ และปฏิบัติตามคำแนะนำที่ปรากฏบนหน้าจอเพื่อดำเนินการโดยสิ้นสุดกระบวน

https://clonephone.coloros.com/download

2. หากโทรศัพทเครื่องเก่าของคุณคือเป็นโทรศัพท iPhone โปเปิด Clone Phone ที่โทรศัพทเครื่องใหม่โดยตรง และปฏิติตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อเข้าสู่ระบบการเข้าสู่ระบบ iCloud และเชื่อมระบบคุณใช้

อุปกรณ์มาตรฐานของเครื่อง

อุปกรณ์มาตรฐานที่ให้ท่านดังนี้ยังต่อไปนี้:

โทรศัพทมือถือ 1 เครื่อง , ที่ชาร์จแบตเตอรี่ 1 ชิ้น , สายเชื่อมต่อ (USB) 1 เส้น , คู่มือการใช้งานอย่างง่าย 1 เล่ม , คู่มือการใช้งานเรื่องอย่างปลอดภัย 1 เล่ม , เข็มรองซิมการ์ด 1 ชิ้น , เคสป้องกัน 1 ชิ้น

ข้อมูลพื้นฐานของโทรศัพท

ของของโทรศัพท	RMX3363
ขนาดหน้าจอ	16.3cm(6.4")
ขนาดตัวเครื่อง	159.2x73.5x8.0(mm)
แบตเตอรี่	2100mAh x2cell(16.25Wh(Min) 2150mAh x2cell(16.64Wh(Typ)
กล้องถ่ายภาพ	32-Megapixel Trước 64-Megapixel Sau + 8-Megapixel Sau + 2-Megapixel Sau
อุณหภูมิของ สภาพแวดล้อมที่ใช้งาน	0°C~35°C
ค่า SAR CE SAR	<2.0W/kg (ศีรษะ) <2.0W/kg (ร่างกาย)

ข้อมูลคลื่นวิทยุของโทรศัพท

วิทยุ	ย่านความถี่	กำลังแรงสายสูงสุดสุด
GSM	850MHz/900MHz	32.5±1dBm
	1800MHz/1900MHz	29.5±1dBm
WCDMA	Bands 1/4/5/6/8/19	23.5±1dBm
	Band 2	23±1dBm
LTE FDD	Bands 1/3/66	23.3±1dBm
	Band 2	22.5±1dBm
	Band 4	23±1dBm
	Band 7	22.7±1dBm
	Bands 5/8/12/17/18/19/20/26/28	23.5±1dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40/41	23±1dBm
5G NR	n1/n3/n38/n40/n41/n66/n77/n78	23±1.2dBm
	n7	22.5±1.2dBm
	n5/n8/n20/n28	23.5±1.2dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	8±3dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	15.2±2dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz；5.47-5.725GHz	14.1±2.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	9.8±2.5dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	≤42dBuA/m @10m

Malay

Selamat Menggunakan Telefon Pintar realme

Panduan ini menunjukkan cara untuk mengendalikan telefon dan fungsi-fungsi yang penting. Anda juga boleh melawat laman web realme untuk mendapatkan maklumat lebih lanjut.

Amaran

- Jangan letakkan telefon atau bateri berhampiran atau di dalam peralatan pemanasan, peralatan memasak, bekas tekanan tinggi (seperti ketuhar gelombang mikro, dapur arahan, ketuhar elektrik, pemanas, periuk tekanan, pemanas air, dapur gas, dll.) untuk mengelakkan pemanasan melampau bateri yang boleh menyebabkan letupan.
- Pengecas, kabel data dan bateri asal hendaklah digunakan. Pengecas, kabel data atau bateri yang tidak diperakui oleh pengeluar boleh menyebabkan kejutan elektrik, kebakaran, letupan atau bahaya lain.
- Semasa mengecas telefon, sila letak peranti dalam persekitaran suhu bilik dan pengalihan udara yang baik. Anda disarankan agar mengecas peranti dalam persekitaran suhu bilik 5°C ~ 35°C.
- Penutup belakang tidak boleh ditanggalkan.

Cara untuk mula semula telefon

Tekan dan tahan Butang Kuasa dan Butang Kelantangan Naik pada masa yang sama sehingga animasi realme dipaparkan untuk mula semula telefon.

Bagaimanakah saya boleh memindahkan apa yang disimpan pada telefon lama saya ke telefon baru

Anda boleh menggunakan Klonkan Telefon realme untuk memudahkan dengan mudah foto, video, muzik, kenalan, mesej, aplikasi, dll dari telefon lama ke telefon baru anda.

1. Jika anda mempunyai telefon Android lama, mula-mula imbas kod QR di bawah, kemudian muat turun dan pasang Klonkan Telefon, seterusnya buka Klonkan Telefon pada kedua-dua telefon lama dan baru, dan ikut arahan pada skrin untuk melengkapkan operasi.

https://clonephone.coloros.com/download

2. Jika anda mempunyai telefon iPhone lama, buka Klonkan Telefon pada telefon baru secara terus dan ikut arahan pada skrin untuk mendaftar masuk ke akaun iCloud dan segerakan fail.

Aksesori sedia ada

Anda akan diberi aksesori sedia ada seperti di bawah:

1 Telefon, 1 Pengecas, 1 Wayar data USB, 1 Panduan keselamatan, 1 Panduan pengguna, 1 Alat pembuka SIM, 1 Casing.

Spesifikasi perisian

Model Produk	RMX3363
Ukuran Skrin utama	6.4 inci
Dimensi	159.2x73.5x8.0(mm)
Bateri	2100mAh x2cell(16.25Wh(Min) 2150mAh x2cell(16.64Wh(Typ)
Kamera	32-Megapixel Depan 64 Megapixel + 8 Megapixel + 2 Megapixel Belakang
Suhu operasi	0°C~35°C
Nilai SAR CE SAR	<2.0W/kg (Kepala) <2.0W/kg (Badan)

Spesifikasi Gelombang Radio

Radio	Frekuensi	Kuasa Output Maksima
GSM	850MHz/900MHz	32.5±1dBm
	1800MHz/1900MHz	29.5±1dBm
WCDMA	Bands 1/4/5/6/8/19	23.5±1dBm
	Band 2	23±1dBm
LTE FDD	Bands 1/3/66	23.3±1dBm
	Band 2	22.5±1dBm
	Band 4	23±1dBm
	Band 7	22.7±1dBm
	Bands 5/8/12/17/18/19/20/26/28	23.5±1dBm
LTE TDD	Bands 38/39/40/41	23±1dBm
5G NR	n1/n3/n38/n40/n41/n66/n77/n78	23±1.2dBm
	n7	22.5±1.2dBm
	n5/n8/n20/n28	23.5±1.2dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz	8±3dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz	15.2±2dBm(EIRP)
5G Wi-Fi	5.15-5.35GHz；5.47-5.725GHz	14.1±2.5dBm(EIRP)
	5.725-5.85GHz	9.8±2.5dBm(EIRP)
NFC	13.56MHz	≤42dBuA/m @10m

Burmese

realme မိုဘိုင်းလူနေ အသုံးပြုသည့်လမ်းညွှန်

ဤလမ်းညွှန်သည် သင့်တာဝန်ရှိမှုကို ရရှိလည်ပတ်ခြင်းနှင့်ပင်မ လုပ်ဆောင်ချက်များ ကိုပြသပေးပါမည်။ သင်သည် realme ၏ တရားဝင်ဝက်ဘ်ဆိုက်ကို ကြည့်ရှုခြင်းဖြင့် ဖုန်းအကြောင်း ပိုမိုသိရှိနိုင်ပါသည်။

သတိပေးချက်

- ဖုန်းကိုယူခြင်းမှ ကာကွယ်ရန်နှင့် ကျယ်ပြန့်သော ပြင်းထန်သော ဖိအားများ (ဒုံးကျည်ကင်းများ) (ဥပမာ- microwave ovens, induction cooker, electric oven, heater, pressure cooker, water heater, gas stove, etc.) ကဲ့သို့ သော ကိရိယာ ( ) ( ) ( )